

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.: 90207

237807 2021/06/07 - 13:00
PAGE 01.01VENDOR -PLANT: 1000
-NO: 91012096RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 300550UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: 03/Truck
CARRIER: DHL Global Forw
-NUMBER: DHL GLOBAL
SHPMT-GRS WEIGHT: 164AB Elektronik Sachsen GmbH
Salzstrasse 3
01774 KlingenbergMagna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBERVENDOR	CONSIGNMENT
80287051	2517256604	8.000	ST	S/	TS gear,ring CuSn,without prec	550004190901
07.06.21	9408202350					
010	VP:	40	-TBA-520945*	X	200 844 KLT 3215 Magna (Bari)	
	VP:	1	-TBA-501568	X	0 845 Halbpallette Magna (Bari)	
	VP:	1	-TBA-520922	X	0 846 Palet Cover 0806 Magna (	

***** E N D *****

180295162
5011309295**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 09/06/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

09 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstrasse 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730		2) Lieferanten-Nr. 91012096 AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 01774 Klingenberg		3) Speditionsauftrags-Nr. <i>KAX 903</i>		
5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 90207		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 07.06.2021 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur DHL Global Forwarding GmbH Rhenaniastrasse 68-70 D-68199 Mannheim Telefon 0621 8442175 Telefax 10) Spediteur-Nr. DHL GLOBAL				
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 300550 13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
14) Anliefer-/Abladestelle 14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 11.06.21 17) Eintreff-Zeit				
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
80287051	040	TBA-520945*	0	2517256604	24	152
	001	TBA-501568	0	Halbpalette Magna (Bari)	9	9
	001	TBA-520922	0	Palet Cover 0806 Magna (Bari)	2	2
25) Summe 001 26) Rauminhalt in cdm/Lademeter					Summen:	27) 35 28) 163
29) Gefahrgut-Klassifikation				30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur Unfrei		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen <u>Für den Warenempfänger:</u> 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.				36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. MEI-HU 195 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl.		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 07.06.21 Uhrzeit Unterschrift				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. Firmenstempel / Unterschrift		
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.				44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		46) für Spediteur Warenempfg.
(02) Lieferanten-Nr. V91012096				(08) Sendungsnummer 2S90207		
(10) Spediteur-Nr. 4VDHL GLOBAL						

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH SALZSTR. 3 D-01774 KLINGENBERG	Date / Data 07-JUN-2021	 1084315857420930
---	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto KHX-EC-5742093															
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">EXW</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221060378529 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. 1 </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-406152 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo Terminal da destination BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	EXW			Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221060378529	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. 1		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-406152	Terminal di arrivo Terminal da destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51														
EXW																
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221060378529														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. 1		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-406152														
Terminal di arrivo Terminal da destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 																

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PAL	PARTS PARTS		205.0	

EX WORKS					Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm = 0.480m³				0.00 LM	205.00	205.0

Special consignments / Richieste particolari 	Special instructions / Istruzioni particolari DIMENSIONS (LWH): 1X 60X80X100Cm	Enclosures / Allegati
--	---	-------------------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender Firma e firma del mittente 09 GIU 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)